COMBICONTROL



Mat.No.	Rev.
00C5C1B-K140	1D



Vorwort

Die Karl E. Brinkmann GmbH behält sich das Recht vor, Spezifikationen und technische Daten ohne vorherige Benachrichtigung zu ändern, bzw. anzupassen.

Die in dieser Anleitung aufgeführten Sicherheits- und Warnhinweise erheben keinen Anspruch auf Vollständigkeit. Die Betriebsanleitung und die darin enthaltenen Informationen wurden mit der gebotenen Sorgfalt zusammengestellt, KEB übernimmt jedoch keine Gewähr für Druckfehler oder andere Fehler oder daraus entstehende Schäden.

Die genannten Marken und Produktnamen sind Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen der jeweiligen Titelhalter.

Die in den technischen Unterlagen enthaltenen Informationen, sowie etwaige anwendungsspezifische Beratung in Wort, Schrift und durch Versuche, erfolgen nach bestem Wissen und Kenntnissen über die Applikation. Sie gelten jedoch nur als unverbindliche Hinweise. Dies gilt auch in Bezug auf eine etwaige Verletzung von Schutzrechten Dritter.

Eine Prüfung unserer Geräte im Hinblick auf ihre Eignung für den beabsichtigten Einsatz hat jedoch generell durch den Anwender zu erfolgen. Prüfungen sind insbesondere auch dann erforderlich, wenn Änderungen durchgeführt wurden, die der Weiterentwicklung oder der Anpassung unserer Produkte (Hardware, Software, oder Downloadlisten) an die Applikationen dienen. Prüfungen sind komplett zu wiederholen, auch wenn nur Teile von Hardware, Software, oder Downloadlisten modifiziert worden sind.

Der Einsatz und die Verwendung unserer Geräte in den Zielprodukten erfolgt außerhalb unserer Kontrollmöglichkeiten und liegt daher ausschließlich im Verantwortungsbereich des Anwenders.

Inhalt



1. 1.1 1.2 1.3 1.4 1.5 1.6	Beschreibung des Gerätes Verwendungszweck Aufbau CE-Zertifizierung Geräteidentifikation Technische Daten Zubehör	4 4 4 4 5 6
2.	Funktionsbeschreibung	7
2.1	Echtzeituhr	7
2.2	HSP5/485-Schnittstellen zu den Umrichter-/Servoachsen	1
2.2.1	Ansicht der Umrichterschnittstellen X1AX1D für die Achsen 14	ŏ
2.2.2	Belegung der HSP5/485-Schnillstellen	٥
2.2.3	HSP5-Operator mit D 1/5 Buchso (00E5060 0002)	9 0
2.2.4	Verbindungskabel HSP5-Schnittstelle - Operator	9ع 10
2.2.5	Gegenüberstellung der Normen	10
2.2.0	Spannungsversorgung und digitale Fin-/Ausgänge	10 11
231	Montage der Anschlusslitzen	11
232	Spannungsversorgung der Steuerung	12
2.3.3	Spannungseingang zur Versorgung der Ein- und Ausgänge	12
2.3.4	Digitale Eingänge (X2.1114)	13
2.3.5	Digitale Ausgänge (X2.1518)	13
2.4		
2.4	Das Deulenien	14
2.5	Serielle Schnittstelle (X6A)	14
2.0	Ethernet-Schnittstelle (AOD/AOC)	15 15
2.7	Multifunktionschalter/_taster S1	16
2.0	Dateisvetem	16
2.5	Datersystem	10
3.	Software	17
3.1	Programmiersystem CoDeSys	17
3.2	Parametriersystem COMBIVIS	17
3.3	Parameterbeschreibung	18
3.3.1	Laufzeit- und Fehlerüberwachung	18
3.3.2	Ethernetparameter	19
3.3.3	Echtzeituhr	20
3.3.4	Prozessabbild	21
3.3.5	Bedienoberflache	22
3.3.6	Systemparameter	23
3.3.7	Debugging	24
3.4	Systemvariablen	25

1. Beschreibung des Gerätes

1.1 Verwendungszweck

KEB COMBICONTROL C5 ist eine programmierbare Steuerung mit direkter Anbindung an bis zu vier KEB Frequenzumrichter-/ Servoachsen der Baureihe F5. Die Verbindung zu den Achsen ist als HSP5/485 ausgeführt. Mit dieser schnellen, störsicheren Verbindung können alle Achsen mittels eines preiswerten Operators direkt und synchron betrieben werden. Dabei sind Zykluszeiten bis herab zu einer Millisekunde realisierbar. Diese Anleitung beschreibt den Stand der Firmware V1.4 und höher.

Die Achssteuerung wird mit dem einheitlichen IEC 61131-3 Programmiersystem CoDeSys der Firma 3S-Software, Kempten (Deutschland) programmiert (www.3s-software.com).

1.2 Aufbau

Die Steuerung besteht aus folgenden Baugruppen:

- · CPU und Speicher
- internem Flashdateisystem
- Schaltnetzteil
- Echtzeituhr
- HSP5/485-Schnittstellen zu den Umrichter-/Servoachsen
- Ethernet-Schnittstellen
- serieller Schnittstelle
- · Kontroll- und Fehler-LED's
- RUN/Reset-Schalter
- Spannungsversorgungsanschluss
- vier digitalen Eingängen
- vier digitalen Ausgängen
- Feldbusschnittstelle (optional)

1.3 CE-Zertifizierung

Dieses Gerät wurde gemäß der Fachgrundnorm EN 61000-6-2 im Bereich der Störfestigkeit getestet und entspricht der EMV-Richtlinie 89/336/EWG mit Änderungen/Erweiterungen.

1.4 Geräteidentifikation

C5	Materialnummer	Beschreibung
Compact	14C5B00-1000	4DI/4DO

1.5 Technische Daten

Allgemein	
Abmessungen (HxBxT)	125 x 44 x 144 mm
Gewicht	ca. 260 g
Montageart	35mm Hutschiene
Erdung	über Klemmleiste oder Steckkontakt
Schutzart (EN 60529)	IP20
Betriebstemperatur	-1045°C (14113°F)
Lagerungstemperatur	-2570°C(-13158°F)
Klimakategorie (EN 60721-3-3)	3K3
Umgebung (IEC 664-1)	Verschmutzungsgrad 2

Steuerung	
Betriebsspannung Steuerung (US)	1830 V DC ±0 %
Leistungsaufnahme Steuerung	3W max.

Digitale Ein/Ausgänge	
Anschlusstechnik	Zugfederklemmen
Betriebsspannung Ein/Ausgänge (UM)	1830 V DC ±0 %
Ausgangsstrom	0,7A pro Kanal max., kurzschlussfest, Freilauf- diode integriert
Eingangsspannung/Strom	nach IEC 61131-2 Typ 1

Achsenschnittstelle	
Тур	HSP5/485
Stecker	RJ-45, 8-polig, geschirmt
Kabel	Cat5, max. 100 m
Geschwindigkeit	38,4250 kBaud
Verwendung	Anschluss an einen KEB F5 Umrichter/Servo, Prozessdatenübertragung, Kommunikations- kanal

Ethernetschnittstellen		
Тур	IEEE802.3	
	10/100BaseTx	
	2-Port Switch	
Stecker	RJ-45, 8-polig, geschirmt	
Geschwindigkeit	10/100 MBaud	
	autocrossover	

Verwendung	Verbindung zu CoDeSys (Programmiersystem, Debugging, Visualisierung). Verbindung zu COMBIVIS (Steuerungs- und Achseneinstellung, Scope). Verbindung zu beliebigen Teilnehmern (So-
	cket-APi).

Serielle Schnittstelle	
Тур	DIN66019II, RS232, RS485 voll-/halbduplex
Stecker	D-Sub 9 female
Geschwindigkeit	9,6115,2 kBaud
Verwendung	Verbindung zu COMBIVIS (Steuerungs- und Achseneinstellung, Scope). Verbindung zu beliebigen Teilnehmern (COM- APi).

Speicherausbau Programmiersystem		
Code	8 MB, doppelt für Online Change	
Data	12 MB	
Retain	31 KB	
Merkerbereich	32 KB	
Input	2KB	
Output	2KB	

1.6 Zubehör

Operatoren	Materialnummer
F5 HSP5/485, Schraubanschluss	00F5060-9001
F5 HSP5/485, RJ45	00F5060-9002

Anschlusskabel	Materialnummer
Kabel RS232 für COMBIVIS	0058025-001D
Kabel RJ45 offenes Ende (für Operator -9001), 2,5 m	00F50C3-2025
Patchkabel RJ45 (für Operator -9002), 5 m	00F50C3-1050

2. Funktionsbeschreibung

Die C5-Compact wird auf einer 35 mm Hutschiene befestigt. Die Erdung erfolgt mittels Steckkontakt oder Klemmanschluss X2.19/20.

2.1 Echtzeituhr

Die eingebaute Uhr ist wartungsfrei (keine Batterie) und läuft ohne Spannungsversorgung noch ca. 30 Tage. Danach muss sie neu gestellt werden, ein auslesbarer Parameter zeigt die Gültigkeit des Datums und der Zeit an. Zum vollständigen Aufladen soll die Steuerung mindestens 30 Minuten eingeschaltet bleiben. Schaltjahre werden bis zum Jahr 2099 automatisch erkannt. Datum und Zeit können über Combivis oder das Steuerungsprogramm gelesen und gestellt werden.

2.2 HSP5/485-Schnittstellen zu den Umrichter-/Servoachsen

Bis zu vier KEB COMBIVERT F5 können über die Klemmen X1A bis X1D angeschlossen werden. Die Verbindung erfolgt über störsichere RS485-Leitungen, die bis zu 100 m lang sein können. Dabei wird ein geschirmtes Standardkabel mit RJ-45 Stecker auf der Steuerungsseite und entsprechendem Operator auf dem Umrichter/Servo verwendet. Im Zy-klischen- oder Synchronmodus werden die Prozessdaten der gewünschten Achsen mit der Steuerung ausgetauscht. Dabei wird Dienst 50 (1*32 + 2*16 Bit Prozessdaten) verwendet, der Parameterkanal ist frei für das SPS-Programm und COMBIVIS-Zugriff auf die Achsen. Die Zykluszeit kann je nach verwendeten Achsen zwischen 1 und 65 ms liegen. Vor dem Start des zyklischen/synchronen Betriebes muss die Prozessdatenbelegung in den Achsen über die achseigenen Parameter SY.16...31 entsprechend eingestellt werden (sofern nicht in den Achsen abgespeichert).

%IW8+9	%ID4	1. Wort (32 Bit) von Achse 1	%QD4	1. Wort (32 Bit) zu Achse 1
%IW10		2. Wort (16 Bit) von Achse 1	%QW10	2. Wort (16 Bit) zu Achse 1
%IW11		3. Wort (16 Bit) von Achse 1	%QW11	3. Wort (16 Bit) zu Achse 1
%IW16+17	%ID8	1. Wort (32 Bit) von Achse 2	%QD8	1. Wort (32 Bit) zu Achse 2
%IW18		2. Wort (16 Bit) von Achse 2	%QW18	2. Wort (16 Bit) zu Achse 2
%IW19		3. Wort (16 Bit) von Achse 2	%QW19	3. Wort (16 Bit) zu Achse 2
%IW24+25	%ID12	1. Wort (32 Bit) von Achse 3	%QD12	1. Wort (32 Bit) zu Achse 3
%IW26		2. Wort (16 Bit) von Achse 3	%QW26	2. Wort (16 Bit) zu Achse 3
%IW27		3. Wort (16 Bit) von Achse 3	%QW27	3. Wort (16 Bit) zu Achse 3
%IW32+33	%ID16	1. Wort (32 Bit) von Achse 4	%QD16	1. Wort (32 Bit) zu Achse 4
%IW34		2. Wort (16 Bit) von Achse 4	%QW34	2. Wort (16 Bit) zu Achse 4
%IW35		3. Wort (16 Bit) von Achse 4	%QW35	3. Wort (16 Bit) zu Achse 4

Die Prozessdaten werden ins Abbild der Steuerung wie folgt eingeblendet:

2.2.1 Ansicht der Umrichterschnittstellen X1A...X1D für die Achsen 1..4



2.2.2 Belegung der HSP5/485-Schnittstellen

X1AD	Name	Beschreibung	Buchse (Draufsicht)
1	TXD+	Sendesignal+	1 0
2	TXD-	Sendesignal-	I O
3	GND	Bezugspotential	
4	RXD+	Empfangssignal+	
5	RXD-	Empfangssignal-	
6	GND	Bezugspotential	
7	EnTXD+	Handshake Sendesignal+	
8	EnTXD-	Handshake Sendesignal-	
-	Schirm	Abschirmung	

2.2.3 HSP5-Operator mit Schraubklemme (00F5060-9001)





X6E	Name	Beschreibung	
1	TxD-	Sendesignal -	
2	TxD+	Sendesignal +	
3	RxD-	Empfangssignal -	An der Klemme VCC darf keine
4	RxD+	Empfangssignal +	Leitung angeschlossen werden
5	EnTxD-	Handshake Sendesignal -	Die bebe Spappung kann die
6	EnTxD+	Handshake Sendesignal +	
7	EnRxD-	Handshake Empfangssignal-	Schnittstelle in der Steuerung
8	EnRxD+	Handshake Empfangssignal+	zerstören.
9	GND	Bezugspotential	
10	VCC	+24 V Spannungsausgang	
-	Schirm	Abschirmung (siehe Bild)	

2.2.4 HSP5-Operator mit RJ45-Buchse (00F5060-9002)

RJ45	Name	Beschreibung	
1	RXD+	Empfangssignal+	
2	RXD-	Empfangssignal-	
3	GND	Bezugspotential	
4	TXD+	Sendesignal+	
5	TXD-	Sendesignal-	
6	GND	Bezugspotential	
7	EnRXD+	Handshake Empfangssignal+	ALSO A
8	EnRXD-	Handshake Empfangssignal-	
-	Schirm	Abschirmung	

Die Verbindung zur Steuerung wird bei diesem Operator über ein handelsübliches CAT5 Patchkabel realisiert.

2.2.5 Verbindungskabel HSP5-Schnittstelle - Operator

Color		siehe unten							
Signal	TxD+	TxD-	GND	RxD+	RxD-	GND	EnTxD+	EnTxD-	
PIN	1	2	3	4	5	6	7	8	ΛΙΑΠ
PIN	4	3	9	2	1	9	8	7	Onerster
Signal	RxD+	RxD-	GND	TxD+	TxD-	GND	EnRxD+	EnRxD-	
Color		siehe unten							XOE

Schraubanschluss:

RJ45 Anschluss:

Color		siehe unten							
Signal	TxD+	TxD-	GND	RxD+	RxD-	GND	EnTxD+	EnTxD-	
PIN	1	2	3	4	5	6	7	8	A1A11
PIN	1	2	3	4	5	6	7	8	Onereter
Signal	RxD+ RxD- GND TxD+ TxD- GND EnRxD+ EnRxD						EnRxD-		
Color		siehe unten							

Achtung, bei der Herstellung eigener Verbindungskabel unbedingt immer darauf achten, dass die Signalpaare (z.B. TxD+ und TxD-) entsprechend den verdrillten Leitungen (z.B. grün und grün/weiss) zugeordnet werden. Nicht verwendete Adern immer auf GND legen.

2.2.6 Gegenüberstellung der Normen

Paar	PIN	EIA/TIA568B	EIA/TIA568A	DIN 47100	IEC 189.2	USOC
3	1	orange/weiss	grün/weiss	grün	rot	schwarz
3	2	orange	grün	gelb	orange	gelb
2	3	grün/weiss	orange/weiss	grau	schwarz	orange
1	4	blau	blau	braun	blau	rot
1	5	blau/weiss	blau/weiss	weiss	weiss	grün
2	6	grün	orange	pink	grün	braun
4	7	braun/weiss	braun/weiss	blau	gelb	grau
4	8	braun	braun	rot	braun	blau

2.3 Spannungsversorgung und digitale Ein-/Ausgänge

Bild 2.3 Buchse X2				
Spannungsversorgung			Digitale Ein- und Ausgänge	
	1		11	Digitaleingang 0
+ Spannungseingänge (UM)	2		12	Digitaleingang 1
(intern verbunden)	3		13	Digitaleingang 2
	4		14	Digitaleingang 3
	5		15	Digitalausgang 0
- Spannungseingänge (UM)	6		16	Digitalausgang 1
(intern verbunden)	7		17	Digitalausgang 2
	8		18	Digitalausgang 3
+ Spannungseingang (US)	9		19	DE
- Spannungseingang (US)	10		20	

2.3.1 Montage der Anschlusslitzen

	Erforderliches Werkzeug: Schraubendreher SD 0,4 x 2,5 (DIN 5264)		
1.	Kabel abisolieren		
	Kabel	zulässiger Querschnitt	
	feindrähtig	0,21 mm ²	
	Aderendhülse	0,130,34 mm ²	
2.	Schraubendreher zur Mitt stecken		

3.	Kabel in die runde Öffnung stecken, sodass keine Litzen von außen zu sehen sind.	
4.	Schraubendreher entfernen und prüfen ob Kabel fest sitzt.	

2.3.2 Spannungsversorgung der Steuerung

Die Spannung zur Versorgung der Steuerung (US) erfolgt über die Klemmen X2.9 und X2.10 gemäß Bild 2.3.2 und ist potentialgetrennt von UM. Wird die Steuerung mit Spannung versorgt, leuchtet die VCC-LED (grün).

Bild 2.3.2	Spannungsversorgung der Steuerung		
	U = 1830 V DC ±0 % F1 = 2A Typ gG	F1 X2.9	

2.3.3 Spannungseingang zur Versorgung der Ein- und Ausgänge

Die Spannung zur Versorgung der digitalen Ein- und Ausgänge (UM) erfolgt über die Klemmen X2.1 bis X2.8 gemäß Bild 2.3.3 und ist potentialgetrennt von US.

	-	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
%IW1	%IX1.0	Zustand der Versorgungsspannung Ein/Ausgänge (UM)
	%IX1.1	Wird bei Überlastung eines oder mehrerer Ausgänge ge-
		setzt. Zusatzlich wird die OL-LED (rot) gesetzt.
	%IX1.2%IX1.15	nicht belegt



2.3.4 Digitale Eingänge (X2.11...14)

Die digitalen Eingänge sind potentialfrei zur Steuerspannung US.

4 Digitaleingänge 03				
%IW0 %IX0.0%IX0.3 %IX0.4%IX0.15 Zustand der digitalen Eingänge 03 nicht belegt				



2.3.5 Digitale Ausgänge (X2.15...18)

Die digitalen Ausgänge sind potentialfrei zur Steuerspannung US. Eine Freilaufdiode ist im Gerät integriert, sodass bei induktiver Last keine externe Beschaltung erforderlich ist.

4 Digitalausgänge 03	
%QW0 %QX0.0%QX0.3 %QX0.4%QX0.15	Zustand der digitalen Ausgänge 03 nicht belegt



2.4 Das Bedienteil

Ansicht Front Name		Funktion	Zusatz	Ansicht unten
m X6A	S1	Multifunktionsschalter/ -taster		
	RUN	RUN-LED	grün	
S1	ERROR	ERROR-LED	rot	
	OL	Überlastung	rot	
CLEAR	VCC	Versorgungsspannung (US)	grün	X6C
	X6A	Serielle Schnittstelle	COMBIVIS	X1 D C
Х6В	X6B	Ethernet-Schnittstelle	COMBIVIS/	
	X6C	Ethernet-Schnittstelle	CoDeSys	
	X1AD	Achsschnittstellen		

2.5 Serielle Schnittstelle (X6A)

Die Buchse X6A ist eine serielle RS232/485-Schnittstelle. Sie dient zur Verbindung der Steuerung mit einem PC oder anderen Bedieneinheiten über das Protokoll DIN66019II. Alternativ kann vom Steuerungsprogramm beliebig auf diese Schnittstelle zugegriffen werden.

X6A	Name	Beschreibung	SUB-D9 Buchse
1	PGM-	Nicht beschalten!	(Draufsicht)
2	TxD	Sendesignal RS232	
3	RxD	Empfangssignal RS232	
4	RxD-A	Empfangssignal RS485 A	5 4 3 2 1
5	RxD-B	Empfangssignal RS485 B	
6	PGM+	Nicht beschalten!	
7	DGND	Datenbezugspotential	9876
8	TxD-A	Sendesignal RS485 A	
9	TxD-B	Sendesignal RS485 B	



2.6 Ethernet-Schnittstelle (X6B/X6C)

Die standardisierte 10/100 BaseTx Schnittstelle unterstützt die Protokolle TCP/IP und UDP/ IP. Die beiden Schnittstellen sind intern als Switch verbunden.

Folgende Ports haben dabei diese Funktionen:

Der CoDeSys-Port ist standardmäßig auf 1200 eingestellt. Der Port kann über den Parameter Et.03 verändert werden. Hier wird das Steuerungsprogramm mittels CoDeSys verarbeitet (nur TCP/IP möglich).

Der COMBIVIS-Port ist standardmässig auf 8000 eingestellt. Er kann über den Parameter Et.02 verändert werden. Hier erfolgt der Zugriff von COMBIVIS oder anderen Steuerungen/ Visualisierungen auf Parameter der Steuerung, der Achsen sowie ggf. über das Steuerungsprogramm definierte Parameter. Als Protokoll ist TCP oder UDP möglich, wobei gekapselte DIN66019II-Datentelegramme übertragen werden.

Die verwendete IP-Adresse kann über den Parameter Et.01 eingestellt werden. Dabei ist speziell bei Verbindung mittels einem Kreuzkabel darauf zu achten, dass der obere Teil der IP-Adresse (Network number) gleich und der untere Teil der IP-Adresse (Node number) verschieden von der PC IP-Adresse ist. Natürlich darf die IP-Adresse im gesamten angeschlossenen Ethernet noch nicht verwendet worden sein.

C5 vor unberechtigtem Zugriff schützen

Jeder Anwender innerhalb eines Netzwerkes kann mit Kenntnis der IP-Nummer Zugriff auf die Steuerung nehmen. Der C5 sollte daher unbedingt vor unberechtigtem Zugriff geschützt werden. Zum Schutz

- kann der Schreibzugriff über den COMBIVIS-Port mit Parameter et.09 eingeschränkt werden.
- kann CoDeSys mittels eines Login-Passwortes geschützt werden.

2.7 Beschreibung der LED's

RUN-LED	grün
aus	SPS-Programm gestoppt oder nicht vorhanden
an	SPS-Programm im Run-Modus

ERROR-LED	rot	
aus	O.K.	
an	Programmfehler, genaue Fehlerursache kann über CoDeSys oder	
	COMBIVIS ermittelt werden.	
schnell blinkend	Hardwarefehler, Steuerung muss neu gestartet werden	

OL-LED	rot
aus	kein Fehler an den Ausgängen
an	Überlast oder Kurzschluss an den Ausgängen

VCC-LED	grün
aus	keine Versorgungsspannung
an	Versorgungsspannung vorhanden

2.8 Multifunktionschalter/-taster S1

Der Multifunktionsschalter/-taster ist wie folgt aufgebaut:



run (Schalter)

stop/reset

clear (Taster)

Der Taster S1 ist mit folgenden Funktionen belegt:

Aktion	Funktion
Stop> Run	Programm wird gestartet
Run> Stop	Programm wird gestoppt, alle Variablen werden
	zurückgesetzt (Reset Warm)
Stop> Clear und halten (> 3 s) bis	Nach dem Loslassen werden alle Retain-Variablen
ERROR-LED leuchtet	zurückgesetzt (Reset Kalt)
Stop> Clear und halten (>10s) bis	Nach dem Loslassen des Tasters werden alle
ERROR- und RUN-LED leuchten	Variablen und das Bootprojekt gelöscht (Reset
	Ursprung).

2.9 Dateisystem

Das Dateisystem besteht aus dem intern eingebauten Flash-Speicher (Laufwerk C:). Der Zugriff kann über CoDeSys oder direkt vom Programm der Steuerung erfolgen.

Interner Flash-Speicher

Dieser Speicher wird als Laufwerk C: angesprochen und kann das Bootprojekt aufnehmen, welches beim Einschalten automatisch geladen und gestartet wird. Hier können auch beliebige andere Dateien (Dokumentation, Downloadlisten, Rezepturen, etc.) abgelegt und gelesen werden. Folgende Besonderheiten sind zu beachten:

- Es kann nur auf Dateien im Hauptverzeichnis zugegriffen werden.
- Es sind nur kurze Dateinamen (8.3 Format) möglich.
- Lesen erfolgt mit voller Geschwindigkeit und kann jederzeit auch in den zeitkritischen zyklischen Betriebsarten der Steuerung erfolgen.
- Schreiben erfolgt langsamer, da hier das Flash programmiert werden muss. Ist die Steuerung im STOP-Zustand, können beliebige Datenmengen geschrieben werden, jedoch kann immer nur eine Datei zum Schreiben geöffnet sein. Ist die Steuerung im RUN-Zustand, können nur Blöcke von maximal 32KByte in die eine geöffnete Datei geschrieben werden. Sobald dieser Block im Hintergrund vollständig gespeichert wurde, können die nächsten Daten geschrieben werden.
- Daten werden nicht physikalisch gelöscht, sondern zunächst intern als gelöscht gekennzeichnet. Dadurch wird der verfügbare freie Speicherplatz immer kleiner. Über den CoDe-Sys PLC-Browser kann das Kommando "fileformat" verwendet werden. Dadurch wird der komplette Speicher neu formatiert. Alle Daten werden unwiderruflich gelöscht.
- Mit dem Kommando "filecleanup" kann der gelöschte Speicherplatz ohne Neuformatierung wieder verfügbar gemacht werden.

3. Software

3.1 Programmiersystem CoDeSys

Die Achssteuerung wird mit dem Programmiersystem CoDeSys der Firma 3S-Software programmiert (www.3s-software.com). Diese Programmiersoftware ist frei im Internet erhältlich. Als Zubehör ist ein Target Information File (TNF) von KEB für die Steuerung verfügbar, das alle nötigen Hardwarefestlegungen enthält. Weiterhin enthalten ist eine Bibliothek mit Firmware-Funktionsbausteinen zum Zugriff auf die Peripherie (Achsen, Echtzeituhr, Schalter, LEDs, Dateisystem). Die Verwendung dieser Funktionsbausteine wird in den mitgelieferten Beispiel-Projekten erklärt.

Die Verbindung zu CoDeSys erfolgt über die Ethernet-Schnittstelle X6B oder X6C über IP-Protokoll. Dazu wird die Steuerung mittels eines 1:1 Kabels an die Verteilung eines bestehenden Firmennetzes oder mittels eines Crossover-Kabels direkt an die Netzwerkschnittstelle eines PC's angeschlossen. IP-Adresse und Portnummer können vorab über COMBIVIS eingestellt werden. In den CoDeSys-Kommunikationsparametern wird TCP/IP (Level2) mit folgenden Einstellungen ausgewählt:

Address	(wie eingestellt)	
Port	1200 (oder wie geändert)	
Blocksize	512	
Motorola Byteorder	Yes	

3.2 Parametriersystem COMBIVIS

Die Achssteuerung kann mittels COMBIVIS parametriert und überwacht werden. COMBIVIS ist frei im Internet erhältlich (www.keb.de). Weiterhin ist mittels COMBIVIS auch der Zugriff auf alle Achsen über die Steuerung möglich. Dazu hat die Steuerung die Knotenadresse 0, die Achsen haben Knotenadressen 1 bis 4.

Die Verbindung mit COMBIVIS erfolgt über die Ethernet-Schnittstelle X6B oder X6C über IP-Protokoll oder die serielle Schnittstelle X6A. IP-Adresse und Portnummer können vorab über die serielle Schnittstelle und COMBIVIS eingestellt werden. Danach wird im COMBIVIS IP-Treiber das Protokoll TCP oder UDP sowie die korrekte IP-Adresse der Steuerung gewählt. Die Datenport-Nummer ist 8000, kann aber auch wenn nötig geändert werden. Beim Achszugriff ist folgendes zu beachten:

- Um die Verbindung zwischen Steuerung und Achse herzustellen, sind zuerst die Achsen und dann die Steuerung einzuschalten oder der Funktionsbaustein ,tSetModes' aufzurufen. Dadurch wird die Baudrate zwischen Achse und Steuerung auf den höchstmöglichen Wert gestellt und die Achse kann über COMBIVIS angesprochen werden. (Nach dem Ausund Wiedereinschalten der Umrichter/Servos starten diese immer mit 38,4 KBaud)
- Wird eine Achse zyklisch oder synchron betrieben, kann in COMBIVIS nur noch die indirekte Satzadressierung verwendet werden. Dies gilt auch für Download und Scope.

3.3 Parameterbeschreibung

3.3.1 Laufzeit- und Fehlerüberwachung

Die ru-Parameter dienen zur Überwachnung des Programablaufes.

ru.00	Status	Adresse 0200h
Progammstatus	no prog	kein Progamm geladen
	prog OK	Programm geladen
	prog corrupt	Programm-Checksummenfehler
Steuerungsstatus	run	Programm läuft
	stop	Programm gestoppt
	breakpoint	Programm steht auf Überwachungspunkt
Fehlerstatus	err_cyctime	Die eingestellte Zykluszeit wurde überschritten
	err_watchdog	Die Länge des letzten SPS-Zyklus hat den Maxi-
		malwert überschritten, das SPS-Programm wurde
		gestoppt.

ru.01	Zykluszeit	Adresse	0201h		
Dieser P	Dieser Parameter zeigt die vom SPS-Programm eingestellte Zykluszeit in Millisekunden				
an. Dieser Wert wird auch für die Zykluszeitüberwachung verwendet, ein Wert von 0 ms					
bedeutet ein freilaufendes SPS-Programm ohne Zykluszeitüberwachung.					

ru.02	Achsenmodus	Adresse	0202h
Der Parameter zeigt die vom SPS-Programm eingestellte Achskonfiguration an. Dabei			
wird zwischen normalem Betrieb und synchron/zyklischen Betrieb unterschieden.			

ru.03	Achsenfehler	Adresse	0203h	
Der Para	imeter zeigt die Achsen an, di	e nicht mehr geantwortet haben. Dies kann	durch	
Unterbrechung des Kabels zur Achse oder durch Abschalten der Achse ausgelöst worden				
sein. De	Wert 0 bedeutet, dass alle ül	perwachten Achsen korrekt angeschlossen	sind.	

ru.04	minmale Prozesszeit		Adress	se 0204h
ru.05	maximale Prozesszeit		Adress	se 0205h
ru.06	Reaktion	szeit	Adress	se 0206h
ru.07	Prozessz	zeit	Adress	se 0207h
ru.08	Lerrlaufz	eit	Adress	se 0208h
Die Zykluszeit eines SPS-Programmur		s SPS-Programmur	mlaufes setzt sich zusammen aus:	
Reaktionszeit Zeit vom Erkennen SPS-Programms.		Zeit vom Erkennen SPS-Programms.	des neuen Programmzyklus bis zum Au	fruf des
Prozess	Prozesszeit Zeit in der das SPS-Programm sowie alle Zugriffe von CoDeSys und Combivis abgearbeitet werden.			eSys und
Leerlaufzeit Verbleibende Zeit bis zum nächsten Programmzyklus.				
Parameter ru.04 / ru.05 zeigen die minimale/maximale Prozesszeit an und können durch Schreiben eines beliebigen Wertes zurückgesetzt werden.				

Die folgenden Parameter enthalten die Werte, die zur Kommunikation über die Ethernet-Schnittstelle benötigt werden.

et.00	MAC Adresse	Adresse	0300h	
Die MAC	-Adresse (Media Access Cor	ntrol) wird aus 6 Byte gebildet. Die ersten dre	ei Bytes	
enthalten den Herstellercode (00-08-FA). Angezeigt werden hier nur die untersten 4				
Bytes "FAxxxxxx". Diese Adresse wird vom Hersteller vergeben und kann nicht verändert				
werden.				

|--|

Die IP- Adresse besteht aus 4 Bytes und ist die eindeutige Identifizierung eines Internet-Teilnehmers (eines so genannten Knotens). Die einzustellende Adresse erteilt im Zweifelsfalle der Netzwerkadministrator.

Bei Verwendung einer direkten Verbindung von Steuerung und PC mittels eines Kreuzkabels sollte diese IP-Adresse so eingestellt werden, dass sie sich nur im untersten Byte von der Adresse des PC's unterscheidet (Gleiches Netzwerk aber unterschiedlicher Knoten).

et.02 COMBIVIS Portnummer

Dieser Parameter stellt die Portnummer für den Zugriff über COMBIVIS ein. Der Standardwert ist 8000 und wird normalerweise nicht verstellt.

et.03 CoDeSys Portnummer Adresse 0303h

Dieser Parameter stellt die Portnummer ein, unter der CoDeSys die Verbindung aufbaut. Der Standardwert ist 1200 und wird normalerweise nicht verstellt.

et.04	IP Fehlerzähler	Adresse	0304h
Dient zur Diagnose des IP-Protokollstacks.			

et.05	TCP Verbindungen	Adresse	0305h
Dieser Parameter zeigt die Anzahl der aktiven TCP/IP-Verbindungen an.			

et.06	UDP Verbindungen		Adresse	0306h
Dieser P	arameter zeigt die Anzahl der	aktiven UDP-Verbindungen an.		

et.07	PGM angemeldet	Adresse	0307h
Dieser P	arameter zeigt an, dass eine (Online-Verbindung zu CoDeSys besteht. Ei	ne wei-
tere Ann	neldung über CoDeSys ist dan	n nicht möglich.	

et.08	TCP Mehrfachzähler	Adresse	0308h
Dieser Parameter dient nur zu Diagnosezwecken.		sezwecken.	

Adresse

0302h

et.11 Subnetz Maske Adresse 030Bh

way-Adresse kann im Zweifelsfall beim Netzwerkadministrator erfragt werden.

Die Entscheidung, ob ein IP-Teilnehmer ausserhalb des eigenen Netzwerkes liegt, wird mittels dieser Maske ermittelt. Ist diese Maske 0.0.0.0 so werden die Standardmasken je nach Netzwerkklasse A, B oder C verwendet. Die einzustellende Subnetz Maske kann im Zweifelsfalle beim Netzwerkadministrator erfragt werden.

et.12 Datenport-Antwortverzögerung

Stellt die Antwortverzögerungszeit für den Combivis-Datenport in ms ein. Durch Einstellen von höheren Werten kann die Netzwerkauslastung verringert werden. Ein Wert von 0 ermöglicht die schnellste Kommunikation mit der Steuerung, erzeugt allerdings auch eine hohe Netzwerklast.

et.14 Verbindungsstatus

Zeigt Statusinformationen für die Ethernet-Verbindung an.

et.15 Verbindungsmodus

Legt die Einstellungen der Ethernet-Schnittstelle fest. Hier können feste Werte oder automatische Erkennung eingestellt werden. Der zusätzliche clearlock-Wert 32 aktiviert ein spezielles Verhalten, das Verbindungsprobleme bei beidseitger automatischer Erkennung (Steuerung und Switch) selbsttätig behebt.

3.3.3 Echtzeituhr

Mit den folgenden Parametern wird die interne Echtzeituhr eingestellt, bzw. ausgelesen.

rc.00	Zeit	Adresse	0400h
Dieser P	arameter zeigt die Uhrzeit in S	Stunden und Minuten im 24-Stunden-Format	an.
Schreibe	en auf diesen Parmeter stellt d	ie Zeit ein.	

Datenport Passwort

et.09

einen So gesperrt zurückge	einen Schreibzugriff über den Datenport hier dieses Passwortes erneut einzugeben. Bei gesperrtem Datenportschreibzugriff wird die Fehlermeldung "Operation nicht möglich" zurückgegeben. Der Wert 0 schaltet das Schreibschutzpasswort aus.			
et.10	Gateway Adresse	Adresse 030Ah		
Dieser P	Dieser Parameter legt die IP-Adresse des zuständigen Gateways fest. Sobald vom Steuerungsprogramm eine Verbindung zu IP-Teilnehmern außerhalb des eigenen Netz-			

Dieser Parameter legt das Schreibschutzpasswort für den COMBIVIS Datenport fest. Die

Adresse 030Eh

Adresse

Adresse 030Fh

Programmierung des Passwortes erfolgt nur über die serielle Schnittstelle, dann ist für

0309h

Adresse

030Ch

rc.01	Sekunden	Adresse	0401h
Dieser Parameter zeigt die Sekunden Parmeter stellt die Sekunden ein.		im Bereich von 059 an. Schreiben auf diese	en
rc.02	Datum	Adresse	0402h
Dieser P stellt das	arameter zeigt das Datum im B Datum ein.	Format TT-MM an. Schreiben auf diesen Parr	meter
rc.03	Jahr	Adresse	0403h
Dieser Parameter zeigt das Jahr vierstellig an. Schreiben auf diesen Parmeter stellt das Jahr ein.			
rc.04	Daten gültig	Adresse	0404h

Die Echtzeituhr läuft nach Abschalten der Versorgung noch ca. 30 Tage. Danach muss sie neu gestellt werden. Hat dieser Parameter den Wert "falsch", sind das Datum, bzw. die Uhrzeit nicht aktuell. Die Uhr muss gestellt werden.

3.3.4 Prozessabbild

pi.00	Eingänge	Adresse	0500h
Zeigt der	n Zustand der lokalen Eingäng	ge an.Siehe Abschnitt Ein-/Ausgangsmodul.	Satz 0
zeigt das	s 1.Word, Satz 1 das 2.Word,	etc.	

pi.01	Ausgänge	Adresse	0501h
Zeigt dei	n Zustand der lokalen Ausgäng	ge an.Siehe Abschnitt Ein-/Ausgangsmodul.	Satz 0
zeigt das	1.Word, Satz 1 das 2.Word, e	etc.	

pi.02	Achs-Eingangsdaten 1	Adresse	0502h
Zeigt de	n Wert des 1.Prozess-Eingang	sdatums (32 Bit) der Achsen an. Satz 0 ist	für die
Daten der Achse 1, Satz 1 für die Achse 2, etc.			
		A 1	05001

pi.03 Achs-Ausgangsdaten 1 Adresse 0503h Zeigt den Wert des 1. Prozess-Ausgangsdatums (32 Bit) der Achsen an. Satz 0 ist für die Daten der Achse 1, Satz 1 für die Achse 2, etc.

pi.04 Achs-Eingangsdaten 2 Adresse Zeigt den Wert des 2.Prozess-Eingangsdatums (16 Bit) der Achsen an. Satz 0 ist für die Daten der Achse 1, Satz 1 für die Achse 2, etc.

pi.05	Achs-Ausgangsdaten 2	Adress	e 0505h
Zeigt dei	n Wert des 2.Prozess-Ausgan	gsdatums (16 Bit) der Achsen an. Satz 0	ist für die
Daten de	er Achse 1, Satz 1 für die Achs	se 2, etc.	

0504h

I

pi.06	Achs-Eingangsdaten 3	Adresse	0506h		
Zeigt den Wert des 3.Prozess-Eingangsdatums (16 Bit) der Achsen an. Satz 0 ist für die					
Daten de	er Achse 1, Satz 1 für die Achs	se 2, etc.			
pi.07	Achs-Ausgangsdaten 3	Adresse	0507h		
Zeigt de	Zeigt den Wert des 3.Prozess-Ausgangsdatums (16 Bit) der Achsen an. Satz 0 ist für die				
Daten de	er Achse 1, Satz 1 für die Achs	se 2, etc.			
pi.08	Eingangsdaten Feldbus	Adresse	0508h		
Zeigt den Wert der Feldbus-Eingangsdaten an. Satz 0 zeigt das 1.DWord, Satz 1 das					
2.DWord	2.DWord, etc.				

pi.09	Ausgangsdaten Feldbus	Adresse	0509h
Zeigt der	n Wert der Feldbus-Ausgangs	daten an. Satz 0 zeigt das 1.DWord, Satz 1	das
2.DWord	l, etc.		

3.3.5 Bedienoberfläche

ud.00	Programmbetrieb	Adresse	0800h
Hier wird	die aktuelle Programmbetriel	osart (Run/Stop) angezeigt oder eingestellt.	Weiter-
hin kann	über diesen Parameter ein R	eset oder Reset Kalt ausgeführt werden.	

ud.01	Passwort	Adresse	0801h		
Eingabe	Eingabe des Passwort für den entsprechenden Benutzerlevel. Folgende Werte für die				
Passwor	tstufe sind möglich:				
200	Benutzer Schreibschutz (Betriebsparameter können nicht verändert werden)				
440 Benutzer Lesen/Schreiben					
Anmerku verände	Anmerkung : Der Wert für das Lesen/Schreiben-Passwort kann über Parameter ud.08 verändert werden.				

ud.02	Features	Adresse	0802h
Anzeige	der aktuell freigeschalteten So	onderfunktionen (z.B. SoftMotion).	

ud.03	IO-Modul	Adresse	0803h
Dieser P	arameter zeigt das installierte	I/O-Modul an.	

ud.04	Feldbusmodul	Adresse	0804h
Dieser P	arameter zeigt das installierte	Feldbusmodul an.	

21.1

ua.05	Rx-Fenierzanier		Adresse	0805h
Dieser P	arameter zählt die Empfangsf	ehler bei der Kommunikation mit	den Achsei	n. Da-
bei zeigt	Satz 0 die Fehler der Achse 1	, Satz 1 die der Achse 2 usw. an		

ud.06	Tx-Fehlerzähler	Adresse	0806h
Dieser P	arameter zählt die Fehler bein	n Senden zu den einzelnen Achsen. Dabei	zeigt
Satz 0 di	e Fehler der Achse 1, Satz 1 d	die der Achse 2 usw. an.	

ud.07	Feldbus Komm.achse	Adresse	0807h
Dieser P	arameter zeigt die Achse an,	auf die der Feldbus per Parameterkommuni	kation
zugreift.			

ud.08 Benutzer r/w-Passwort Adresse 0808h Über diesen Parameter kann das Passwort eingestellt werden, mit dem Parameter mit Schreib/Lesepasswordlevel verändert werden können. Der Standardwert ist 440. Dieser Parameter kann nur mit speziellem Passwort gelesen/geändert werden.

ud.09	Indirekter Satzzeiger	Adresse	0809h
Anzeige	und Einstellung des Satzzeige	ers für indirekten Parameterzugriff.	

ud.10	Aktiver Satz	Adresse	080Ah
Anzeige	und Einstellung des aktiven S	atzes.	

ud.11	Seriennummer (Datum)	Adresse	080Bh
Anzeige	des Datums der Geräte-Serie	nnummer.	

ud.12	Seriennummer (Zähler)	Adresse	080Ch
Anzeige	der Geräte-Seriennummer.		

ud.13	QS Nummer	Adresse	080Dh
Nur zur i	nternen Verwendung während	der Produktion des Gerätes.	

3.3.6 Systemparameter

sy.01	Softwaredatum	Adresse	0001h
Dieser P	arameter zeigt das Datum der	installierten Gerätefirmware an.	

sy.02	Gerätekennung	Adresse	0002h
Dieser P	arameter zeigt die Software-Io	lentifikationsnummer (CFG-ID) für COMBI	'IS an.

sy.03	Target-Id	Adresse	0003h
Zeigt die	CoDeSys-Identifikationsnumr	ner der Steuerung an.	

.

COMBICONTROL

sy.04	Konfiguration Auswahl	Adresse	0004h
Auswahl geräteinterner Daten.			

sy.05	Konfiguration Daten	Adresse	0005h
Ausgabe geräteinterner Daten.			

sy.06	Geräteadresse	Adresse	0006h
Dieser Parameter legt die Feldbus-Gerät		räteadresse fest.	

sy.07	Baudrate 66019II	Adresse	0007h
Mit diesem Parameter wird die Baudrate für das KEB DIN 66019II Protokoll eingeste		stellt.	

sy.10	C5	Adresse	000Ah
Anzeige des Gerätetyps.			

Die folgenden Parameter dienen zum Betrieb des Inverter-Scope-Teils von COMBIVIS.

sy.32	Scope Timer	Adresse	0020h
sy.33	Scopedaten 1 Definition	Adresse	0021h
sy.34	Scopedaten 1 Satz	Adresse	0022h
sy.35	Scopedaten 2 Definition	Adresse	0023h
sy.36	Scopedaten 2 Satz	Adresse	0024h
sy.37	Scopedaten 3 Definition	Adresse	0025h
sy.38	Scopedaten 3 Satz	Adresse	0026h
sy.39	Scopedaten 4 Definition	Adresse	0027h
sy.40	Scopedaten 4 Satz	Adresse	0028h

3.3.7 Debugging

Die Parameter 06xxh werden nur zur Diagnose während des Produktionsprozesses verwendet.

3.4 Systemvariablen

Folgende Systemvariablen sind im SPS-Programm verfügbar:

SYSAXISMODE

Zeigt die über den Funktionsbaustein ,tSetModes' eingestellte Achsenbetriebsarten an.

SYSERRORAXIS

Zeigt die ausgefallenen überwachten oder zyklisch/synchron betriebenen Achsen an. Bei Ausfall einer Achse wird die rote Fehler-LED am Bedienteil eingeschaltet und der Event "excpt_axis_error" ausgelöst (sofern dieser Event aktiviert ist). Das Steuerungsprogramm kann dann in SYSERRORAXIS die fehlerhaften Achsen auswerten. Zusätzlich wird dieser Zustand im Parameter ru.03 angezeigt.

SYSCYCLETIME

Zeigt die über den Funktionsbaustein ,tSetModes' eingestellte Zykluszeit an. Der Wert 0 bedeutet, dass KEINE Zykluszeitüberwachung stattfindet und das SPS-Programm frei mit minimal 1 ms läuft. Die Zykluszeit legt den festen Zeitintervall fest, in dem das SPS-Programm einen Durchlauf abarbeitet und in dem bei zyklischen/synchronem Betrieb die Prozessdaten mit den Achsen ausgetauscht werden.

SYSERRORCYCLETIME

Bei Überschreitung der eingestellten Zykluszeit wird die rote Fehler-LED am Bedienteil eingeschaltet, der Event "excpt_cycletime_overflow" ausgelöst (sofern dieser Event aktiviert ist) und die Systemvariable SYSERRORCYCLETIME auf TRUE gesetzt. Zusätzlich wird dieser Zustand im Parameter ru.00 angezeigt.

SYSWATCHDOGMAX

Legt die maximale Watchdogzeit in n*44 ms fest. Standardwert ist 3, dass bedeutet, der Programmwatchdog ist auf 132 ms eingestellt.

SYSERRORWATCHDOG

Sollte ein SPS-Programmdurchlauf länger als die maximale Watchdogzeit benötigen (z.B. durch eine Endlosschleife), so wird die Systemvariable SYSERRORWATCHDOG auf TRUE gesetzt und das Programm abgebrochen (SPS steht dann auf Stop). Zusätzlich wird dieser Zustand im Parameter ru.00 angezeigt.

SYSAXISTOUT

Legt die Antwortzeit der Achsen fest. Der Standardwert von 20ms bedeutet, dass maximal 20ms auf eine Antwort von einer Achse gewartet wird. Damit bei langsamen Geräten kein Time-out-Fehler ausgelöst wird, muss dieser Wert ggf. erhöht werden.

Notizen

Inhalt



2. Functional Description 7 2.1 Real-time clock 7 2.2 HSP5/485 interfaces to the inverter/servo axes 7 2.2.1 View of the inverter interfaces X1AX1D for the axes 1.4 8 2.2.2 Assignment of the HSP5/485 interfaces 8 2.2.3 HSP5 Operator with screw terminal (00F5060-9001) 9 2.4 HSP5 Operator with RJ45 socket (00F5060-9002) 9 2.5.5 Adapter cable HSP5 interface operator 10 2.6 Comparison of the standards 10 2.7.5 Adapter cable HSP5 interface operator 11 2.3.4 Voltage supply and digital inputs and outputs 11 2.3.4 Voltage supply of the control 12 2.3.4 Voltage supply for the inputs and outputs 12 2.3.4 Digital inputs (X2.1518) 13 2.4 The operating unit 14 2.5 Serial interface (X6A) 14 2.6 Ethernet interface (X6B/X6C) 15 2.7 Description of the LED's 15 2.8 Multi-function switch/button S1 16 <t< th=""><th>1. 1.1 1.2 1.3 1.4 1.5 1.6</th><th>Description of the unit Application Construction CE-certifications Unit identification Technical data Accessories</th><th>4 4 4 4 5 6</th></t<>	1. 1.1 1.2 1.3 1.4 1.5 1.6	Description of the unit Application Construction CE-certifications Unit identification Technical data Accessories	4 4 4 4 5 6
2.1 Real-time clock 7 2.2 HSP5/485 interfaces to the inverter/servo axes 7 2.2.1 View of the inverter interfaces X1AX1D for the axes 1.4 8 2.2.2 Assignment of the HSP5/485 interfaces 8 2.2.3 HSP5 Operator with screw terminal (00F5060-9001) 9 2.4 HSP5 Operator with RJ45 socket (00F5060-9002) 9 2.5 Adapter cable HSP5 interface operator 10 2.6 Comparison of the standards 10 2.3 Voltage supply and digital inputs and outputs 11 2.3.1 Assembly of the wires 11 2.3.2 Voltage supply of the control. 12 2.3.3 Voltage supply of the control. 12 2.3.4 Digital inputs (X2.1518) 13 2.4 The operating unit. 14 2.5 Serial interface (X6A) 14 2.6 Ethernet interface (X6A) 14 2.6 Ethernet interface (X6A) 15 2.7 Description of the LED's 15 2.8 Multi-function switch/button S1 16 3.9 File system	2.	Functional Description	7
2.2 HSP5/485 interfaces to the inverter/servo axes 7 2.2.1 View of the inverter interfaces X1AX1D for the axes 1.4. 8 2.2.2 Assignment of the HSP5/485 interfaces. 8 2.2.3 HSP5 Operator with screw terminal (00F5060-9002) 9 2.4 HSP5 Operator with RJ45 socket (00F5060-9002) 9 2.5 Adapter cable HSP5 interface operator 10 2.6 Comparison of the standards. 10 2.3 Voltage supply and digital inputs and outputs 11 2.3.4 Voltage supply of the control. 12 2.3.3 Voltage supply for the inputs and outputs 12 2.3.4 Digital inputs (X2.1114) 13 2.4 The operating unit. 14 2.5 Serial interface (X6A) 14 2.6 Ethernet interface (X6A) 14 2.7 Description of the LED's 15 2.8 Multi-function switch/button S1 16 3.9 File system 16 3.1 Parameter description 18 3.3.1 Runtime and error monitoring 18 3.3	2.1	Real-time clock	7
2.2.1 View of the Inverteer Interfaces X1AX1D for the axes 14 8 2.2.2 Assignment of the HSP5/485 interfaces	2.2	HSP5/485 interfaces to the inverter/servo axes	7
2.2.2 Assignment of the PSP 5455 interfaces	2.2.1	View of the inverter interfaces X1AX1D for the axes 14	ŏ
2.2.4 HSP5 Operator with RU45 socket (00F5060-9002) 9 2.2.5 Adapter cable HSP5 interface operator 10 2.6 Comparison of the standards 10 2.7 Voltage supply and digital inputs and outputs 11 2.3 Voltage supply of the control. 12 2.3 Voltage supply of the control. 12 2.3.4 Digital inputs (X2.1114) 13 2.4 The operating unit. 14 2.5 Serial interface (X6A) 14 2.6 Ethernet interface (X6A) 14 2.6 Ethernet interface (X6A) 14 2.6 Ethernet interface (X6B/X6C) 15 2.7 Description of the LED's 15 2.8 Multi-function switch/button S1 16 3.9 File system 16 3.1 Programming system CODeSys 17 3.2 Parameter description 18 3.3.1 Runtime and error monitoring 18 3.3.2 Ethernet parameter 20 3.3.4 Process image 21 3.5 Userdefinition	2.2.2	Assignment of the BSP5/465 milenaces	0
2.2.5 Adapter cable HSP5 interface operator 10 2.2.6 Comparison of the standards. 10 2.3 Voltage supply and digital inputs and outputs 11 2.3.1 Assembly of the wires. 11 2.3.2 Voltage supply of the control. 12 2.3.3 Voltage supply for the inputs and outputs. 12 2.3.4 Digital inputs (X2.1114) 13 2.4 The operating unit. 14 2.5 Serial interface (X6A) 14 2.6 Ethernet interface (X6A) 14 2.7 Description of the LED's 15 2.7 Description of the LED's 15 2.8 Multi-function switch/button S1 16 3.9 File system 16 3.1 Programming system CoDeSys 17 3.1 Proress image 20 3.3.1 Runtime and error monitoring 18 3.3.2 Ethernet parameter 20 3.3.4 Process image 21 3.3.5 Userdefinition parameter 22 3.3.6 System parameter	2.2.3	HSP5 Operator with R.I45 socket (00F5060-9001)	۳9 و
2.2.6 Comparison of the standards. 10 2.3 Voltage supply and digital inputs and outputs 11 2.3.1 Assembly of the wires. 11 2.3.2 Voltage supply of the control. 12 2.3.3 Voltage supply for the inputs and outputs. 12 2.3.4 Digital inputs (X2.1114). 13 2.3.5 Digital outputs (X2.1518). 13 2.4 The operating unit. 14 2.5 Serial interface (X6A). 14 2.6 Ethernet interface (X6A). 14 2.6 Ethernet interface (X6B/X6C) 15 2.7 Description of the LED's 15 2.8 Multi-function switch/button S1 16 2.9 File system 16 3. Software 17 3.1 Programming system CODeSys 17 3.2 Ethernet parameter 19 3.3.1 Runtime and error monitoring 18 3.3.2 Ethernet parameter 20 3.4 Process image 21 3.3.5 Userdefinition parameter 23<	2.2.5	Adapter cable HSP5 interface operator	10
2.3 Voltage supply and digital inputs and outputs 11 2.3.1 Assembly of the wires 11 2.3.2 Voltage supply of the control 12 2.3.3 Voltage supply for the inputs and outputs 12 2.3.4 Digital inputs (X2.1114) 13 2.3.5 Digital outputs (X2.1518) 13 2.4 The operating unit 14 2.5 Serial interface (X6A) 14 2.6 Ethernet interface (X6B/X6C) 15 2.7 Description of the LED's 15 2.8 Multi-function switch/button S1 16 2.9 File system 16 3. Software 17 3.1 Programming system CoDeSys 17 3.2 Ethernet parameter 19 3.3.1 Runtime and error monitoring 18 3.3.2 Ethernet parameter 20 3.4 Process image 21 3.5 Userdefinition parameter 22 3.6 System parameter 23 3.3.7 Debugging 24 3.4	2.2.6	Comparison of the standards	10
2.3.1 Assembly of the wires 11 2.3.2 Voltage supply of the control 12 2.3.3 Voltage supply for the inputs and outputs 12 2.3.4 Digital inputs (X2.1114) 13 2.3.5 Digital outputs (X2.1518) 13 2.4 The operating unit 14 2.5 Serial interface (X6A) 14 2.6 Ethernet interface (X6B/X6C) 15 2.7 Description of the LED's 15 2.8 Multi-function switch/button S1 16 2.9 File system 16 3. Software 17 3.1 Programming system CoDeSys 17 3.2 Parameter description 18 3.3.1 Runtime and error monitoring 18 3.3.2 Ethernet parameter 20 3.3.4 Process image 21 3.3.5 Userdefinition parameter 22 3.3.6 System parameter 23 3.3.7 Debugging 24	2.3	Voltage supply and digital inputs and outputs	11
2.3.2 Voltage supply of the control	2.3.1	Assembly of the wires	11
2.3.3 Voltage supply for the inputs and outputs 12 2.3.4 Digital inputs (X2.1114) 13 2.3.5 Digital outputs (X2.1518) 13 2.4 The operating unit. 14 2.5 Serial interface (X6A) 14 2.6 Ethernet interface (X6B/X6C) 15 2.7 Description of the LED's 15 2.8 Multi-function switch/button S1 16 2.9 File system 16 3. Software 17 3.1 Programming system CoDeSys 17 3.2 Parameter description 18 3.3.1 Runtime and error monitoring 18 3.3.2 Ethernet parameter 19 3.3 Real-time clock 20 3.4 Process image 21 3.5 Userdefinition parameter 22 3.6 System parameter 23 3.7 Debugging 24 3.4 System variables 25	2.3.2	Voltage supply of the control	12
2.3.4 Digital inputs (X2.1114)	2.3.3	Voltage supply for the inputs and outputs	12
2.3.5 Digital outputs (X2.1518)	2.3.4	Digital inputs (X2.1114)	13
2.4 The operating unit	2.3.5	Digital outputs (X2.1518)	13
2.5 Serial interface (X6A)	2.4	The operating unit	. 14
2.6 Ethernet interface (X6B/X6C) 15 2.7 Description of the LED's 15 2.8 Multi-function switch/button S1 16 2.9 File system 16 3. Software 17 3.1 Programming system CoDeSys 17 3.2 Parameterizing system COMBIVIS 17 3.3 Real-time and error monitoring 18 3.3.1 Runtime and error monitoring 18 3.3.2 Ethernet parameter 19 3.3 Real-time clock 20 3.4 Process image 21 3.5 Userdefinition parameter 22 3.6 System parameter 23 3.7 Debugging 24 3.4 System variables 25	2.5	Serial interface (X6A)	14
2.7Description of the LED's152.8Multi-function switch/button S1162.9File system163.Software173.1Programming system CoDeSys173.2Parameterizing system COMBIVIS173.3Parameter description183.3.1Runtime and error monitoring183.3.2Ethernet parameter193.3Real-time clock203.4Process image213.5Userdefinition parameter223.6System parameter233.7Debugging243.4System variables25	2.6	Ethernet interface (X6B/X6C)	15
2.8Multi-function switch/button S1162.9File system163.Software173.1Programming system CoDeSys173.2Parameterizing system COMBIVIS173.3Parameter description183.3.1Runtime and error monitoring183.3.2Ethernet parameter193.3Real-time clock203.4Process image213.5Userdefinition parameter223.6System parameter233.7Debugging243.4System variables25	2.7	Description of the LED's	15
2.9File system163.Software173.1Programming system CoDeSys173.2Parameterizing system COMBIVIS173.3Parameter description183.3.1Runtime and error monitoring183.3.2Ethernet parameter193.3.3Real-time clock203.4Process image213.5Userdefinition parameter223.6System parameter233.7Debugging243.4System variables25	2.8	Multi-function switch/button S1	16
3.Software173.1Programming system CoDeSys173.2Parameterizing system COMBIVIS173.3Parameter description183.3.1Runtime and error monitoring183.3.2Ethernet parameter193.3Real-time clock203.4Process image213.5Userdefinition parameter223.6System parameter233.7Debugging243.4System variables25	2.9	File system	10
3.1Programming system CoDeSys173.2Parameterizing system COMBIVIS173.3Parameter description183.3.1Runtime and error monitoring183.3.2Ethernet parameter193.3.3Real-time clock203.4Process image213.5Userdefinition parameter223.6System parameter233.7Debugging243.4System variables25	3.	Software	. 17
3.2Parameterizing system COMBIVIS173.3Parameter description183.3.1Runtime and error monitoring183.3.2Ethernet parameter193.3.3Real-time clock203.4Process image213.5Userdefinition parameter223.6System parameter233.7Debugging243.4System variables25	3.1	Programming system CoDeSys	17
3.3Parameter description183.3.1Runtime and error monitoring183.3.2Ethernet parameter193.3.3Real-time clock203.4Process image213.5Userdefinition parameter223.6System parameter233.7Debugging243.4System variables25	3.2	Parameterizing system COMBIVIS	17
3.3.1Runtime and error monitoring183.3.2Ethernet parameter193.3.3Real-time clock203.3.4Process image213.3.5Userdefinition parameter223.3.6System parameter233.3.7Debugging243.4System variables25	3.3	Parameter description	18
3.3.2Ethernet parameter193.3.3Real-time clock203.3.4Process image213.3.5Userdefinition parameter223.3.6System parameter233.3.7Debugging243.4System variables25	3.3.1	Runtime and error monitoring	18
3.3.4Process image203.3.4Process image213.3.5Userdefinition parameter223.3.6System parameter233.3.7Debugging243.4System variables25	3.3.2 222	Ethernet paraffieter	19
3.3.5Userdefinition parameter223.3.6System parameter233.3.7Debugging243.4System variables25	J.J.J 331/	Drocess image	20 21
3.3.6 System parameter 23 3.3.7 Debugging 24 3.4 System variables 25	335	I serdefinition parameter	∠1 22
3.3.7 Debugging	0.0.0		
3.4 System variables	3.3.N	System parameter	23
	3.3.0	System parameter Debugging	23 24

1. Description of the unit

1.1 Application

KEB COMBICONTROL C5 is a programmable control with direct connection upto four KEB frequency inverters/servo axes of the series F5. The connection to the axes is created as HSP5/485. All axes can be operated directly and synchronously with an inexpensive operator with this fast, reliable connection. Cycle times down to one millisecond are realizable. This manual describes the release of the firmware V1.4 and higher.

The axis control is programmed with the uniform IEC 61131-3 programming system CoDeSys of the 3S-Software Company, Kempten (Germany) (www.3s-software.com).

1.2 Construction

The control consists of following modules:

- CPU and memory
- internal flash file system
- Switching power supply
- Real-time clock
- · HSP5/485-interfaces to the inverter/servo axes
- Ethernet interfaces
- serial interface
- · Control and error LED's
- RUN/Reset switch
- Voltage supply connection
- four digital inputs
- · four digital outputs
- Field bus interface (optional)

1.3 CE-certifications

This unit was tested in accordance with the generic standard EN 61000-6-2 in the range of noise immunity and corresponds to the EMC directive 89/336/EWG with changes/extensions.

1.4 Unit identification

C5	Material number	Description
Compact	14C5B00-1000	4DI/4DO

1.5 Technical data

General		
Dimensions (HxBxT)	125 x 44 x 144 mm	
Weight	approx. 260 g	
Installation method	35 mm Mounting rail	
Grounding	via terminal strip or plug-in contact	
Protective system (EN 60529)	IP20	
Operation temperature	-1045°C (14113°F)	
Storage temperature	-2570°C(-13158°F)	
Climatic category (EN 60721-3-3)	3K3	
Environment (IEC 664-1)	Pollution degree 2	

Control	
Operating voltage control (US)	1830 V DC ±0 %
Power input control	3W max.

Digital inputs/outputs		
Wiring system	cage-clamp terminals	
Operating voltage inputs/outputs (UM)	1830 V DC ±0 %	
Output current	max. 0,7A per channel, short-circuit proof,	
	free-wheeling diode integrated	
Input voltage/current	according to IEC 61131-2 Type 1	

Axis interface	
Туре	HSP5/485
Connector	RJ-45, 8-pole, screened
Cable	Cat5, max. 100 m
Speed	38,4250 kBaud
Use	Connection to KEB F5 inverter/servo, process data transmission, communication channel

Ethernet interfaces					
Type IEEE802.3					
	10/100BaseTx				
	2-Port Switch				
Connector	RJ-45, 8-pole, screened				
Speed	10/100 MBaud				
	autocrossover				

COMBICONTROL

Use	Connection to CoDeSys (programming sy- stem, debugging, visualization).		
	Connection to COMBIVIS (control and axis		
	adjustment, Scope)		
	Connection to any devices (Socket-APi)		

Serial interface	
Туре	DIN66019II, RS232, RS485 full/half duplex
Connector	D-Sub 9 female
Speed	9,6115,2kBaud
Use	Connection to COMBIVIS (control and axis adjustment, Scope) Connection to any devices (Socket-APi)

Memory of the programming system						
Code	8 MB, double for online change					
Data	12 MB					
Retain	31 KB					
Flag area	32 KB					
Input	2KB					
Output	2 KB					

1.6 Accessories

Operators	Material number
F5 HSP5/485, screw terminal	00F5060-9001
F5 HSP5/485, RJ45	00F5060-9002

Supply cable	Material number
Cable RS232 for COMBIVIS	0058025-001D
Cable RJ45 open end (for operator -9001), 2,5 m	00F50C3-2025
Patch cable RJ45 (for operator -9002), 5 m	00F50C3-1050

2. Functional Description

The C5 compact is mounted on a 35mm mounting rail. The earthing occurs with a plug-in contact or terminal connection X2.19/20.

2.1 Real-time clock

The integrated real-time clock is maintenance-free (no battery) and operates without power supply for approx.30 days. After this time it must be adjusted again. A read out parameter indicates the validity of the date and time. The control shall remain switched on min. 30 minutes for complete loading. Leap years are recognized automatically up to the year 2099. Date and time can be read and set via COMBIVIS or the control program.

2.2 HSP5/485 interfaces to the inverter/servo axes

Up to four KEB COMBIVERT F5 can be connected via the terminals X1A to X1D. The connection occurs via reliability RS485 cables, which can be up to 100m long. A shielded standard cable with RJ-45 connector is used on the control side and appropriate operator on the frequency inverter/servo. The process data of the required axes are exchanged by the control in the cyclic or synchronous mode. Service 50 (1*32 + 2*16 Bit process data) is used thereby. The parameter channel is free for the PLC program and COMBIVIS access to the axes. Depending on the used axes the cycle time can be between 1 and 65 ms. The process data assignment in the axes must be adjusted before starting the cyclic/synchronous operation in parameters SY.16...31 (if not stored in the axes).

%IW8+9	%ID4	1. Word (32 Bit) of axis 1	%QD4	1. Word (32 Bit) to axis 1
%IW10		2. Word (16 Bit) of axis 1	%QW10	2. Word (16 Bit) to axis 1
%IW11		3. Word (16 Bit) of axis 1	%QW11	3. Word (16 Bit) to axis 1
%IW16+17	%ID8	1. Word (32 Bit) of axis 2	%QD8	1. Word (32 Bit) to axis 2
%IW18		2. Word (16 Bit) of axis 2	%QW18	2. Word (16 Bit) to axis 2
%IW19		3. Word (16 Bit) of axis 2	%QW19	3. Word (16 Bit) to axis 2
%IW24+25	%ID12	1. Word (32 Bit) of axis 3	%QD12	1. Word (32 Bit) to axis3
%IW26		2. Word (16 Bit) of axis 3	%QW26	2. Word (16 Bit) to axis3
%IW27		3. Word (16 Bit) of axis 3	%QW27	3. Word (16 Bit) to axis3
%IW32+33	%ID16	1. Word (32 Bit) of axis 4	%QD16	1. Word (32 Bit) to axis 4
%IW34		2. Word (16 Bit) of axis 4	%QW34	2. Word (16 Bit) to axis 4
%IW35		3. Word (16 Bit) of axis 4	%QW35	3. Word (16 Bit) to axis 4

The process data are mapped-in as follows in the image of the control:

2.2.1 View of the inverter interfaces X1A...X1D for the axes 1..4



2.2.2 Assignment of the HSP5/485 interfaces

-			
X1AD	Name	Description	Socket (top view)
1	TXD+	Transmission signal+	1 Q
2	TXD-	Transmission signal-	I O
3	GND	Reference potential	
4	RXD+	Receive signal+	
5	RXD-	Receive signal-	
6	GND	Reference potential	
7	EnTXD+	Handshake transmission	
		signal+	
8	EnTXD-	Handshake transmission	
		signal-	<u>_</u>
-	Shielding	Shielding	

2.2.3 HSP5 Operator with screw terminal (00F5060-9001)





X6E	Name	Description		
1	TXD-	Transmission signal-]	
2	TXD+	Transmission signal+		
3	RXD-	Receive signal-		
4	RXD+	Receive signal+		No cables may be connected
5	EnTXD-	Handshake transmission signal-	li	to terminal VCC. High voltage
6	EnTXD+	Handshake transmission signal+		can destroy the interface in the
7	EnRxD-	Handshake receive signal-		control
8	EnRxD+	Handshake receive signal+		control.
9	GND	Reference potential		
10	VCC	+24 V voltage output		
-	Shielding	Shielding (see figure)		

2.2.4 HSP5 Operator with RJ45 socket (00F5060-9002)

RJ45	Name	Description	
1	RXD+	Receive signal+	
2	RXD-	Receive signal-	
3	GND	Reference potential	
4	TXD+	Transmission signal+	
5	TXD-	Transmission signal-	
6	GND	Reference potential	
7	EnRxD+	Handshake receive signal+	ATTEN A
8	EnRxD-	Handshake receive signal-	
-	Shielding	Shielding	
		_	

The connection to the control is realized with a commercial CAT5 Patch cable for this operator.

2.2.5 Adapter cable HSP5 interface operator

	minai.								
Color		see below							
Signal	TXD+	TXD-	GND	RXD+	RXD-	GND	EnTXD+	EnTXD-	
PIN	1	2	3	4	5	6	7	8	ΛΙΑΠ
PIN	4	3	9	2	1	9	8	7	Onerster
Signal	RXD+	RXD-	GND	TXD+	TXD-	GND	EnRxD+	EnRxD-	
Color				se	e below				XOE

Screw terminal:

RJ45 connection:

Color		see below							
Signal	TXD+	TXD-	GND	RXD+	RXD-	GND	EnTXD+	EnTXD-	
PIN	1	2	3	4	5	6	7	8	A1A1
PIN	1	2	3	4	5	6	7	8	Onereter
Signal	RXD+	RXD-	GND	TXD+	TXD-	GND	EnRxD+	EnRxD-	
Color				see	e below	/			NJ45

In case of production of own connecting cables please pay attention that the signal pairs (e.g. TxD+ and TxD -) are assigned to the corresponding twisted cables (e.g. green and green/ white). Connect un-used scores always to GND.

2.2.6 Comparison of the standards

1

Pair	PIN	EIA/TIA568B	EIA/TIA568A	DIN 47100	IEC 189.2	USOC
3	1	orange/white	green/white	green	red	black
3	2	orange	green	yellow	orange	yellow
2	3	green/white	orange/white	grey	black	orange
1	4	blue	blue	brown	blue	red
1	5	blue/white	blue/white	white	white	green
2	6	green	orange	pink	green	brown
4	7	brown/white	brown/white	blue	yellow	grey
4	8	brown	brown	red	brown	blue

2.3 Voltage supply and digital inputs and outputs

Figure 2.3 Socket X2			
Voltage supply			Digital inputs and outputs
	1	11	Digital input 0
+ Voltage input (UM)	2	12	Digital input 1
(internally interconnected)	3	13	Digital input 2
	4	14	Digital input 3
	5	15	Digital output 0
- Voltage input (UM)	6	16	Digital output 1
(internally interconnected)	7	17	Digital output 2
	8	18	Digital output 3
+ Voltage input (US)	9	19	
- Voltage input (US)	10	20	

2.3.1 Assembly of the wires

	Required tools: Screw driver SD 0,4 x 2,5 (DIN 5264)		
1.	Strip cable		
	Cable	permissible cross-section	
	flexible	0,21 ^{mm2}	
	Wire-end ferrule	0,130,34 ^{mm2}	
2.	Plug screw driver into the	square slot to the midside	



2.3.2 Voltage supply of the control

The voltage for supply of the control (US) occurs via terminals X2.9 and X2.10 in accordance with picture 2.3.2 and is electrically insulated from UM. If the control is supplied with voltage, the VCC-LED flashes (green).

Picture 2.3.2	Voltage supply of the contr	ol
	U = 1830 V DC ±0 % F1 = 2A type gG	F1 X2.9

2.3.3 Voltage supply for the inputs and outputs

The voltage for supply of the digital inputs and outputs (UM) occurs via the terminals X2.1 to X2.8 in accordance with picture 2.3.3 and is electrically insulated from US.

	%IX1.0	Condition of the supply voltage in/outputs (UM)
%IW1	%IX1.1	Is set in case of overload at one or several outputs. Additio- nally the OL-LED (red) is set.
	%IX1.2%IX1.15	not assigned



2.3.4 Digital inputs (X2.11...14)

The digital inputs are potential-free to the control voltage US.

4 digital inputs 03					
%IW0	%IX0.0%IX0.3 %IX0.4%IX0.15	Condition of the digital inputs 03 not assigned			



2.3.5 Digital outputs (X2.15...18)

The digital outputs are potential-free to the control voltage US. A free-wheeling diode is integrated in the unit, so that no external wiring is necessary at inductive load.

4 digital outputs 03		
%QW0 %QX0.0%QX0.3 %QX0.4%QX0.15	Condition of the digital outputs 03 not assigned	



2.4 The operating unit

View Front	Name	Function	Addition	View from the bottom
m X6A	S1	Multi function switch/button		
	RUN	Run-LED	green	
S1	ERROR	ERROR-LED	red	
	OL	Overload	red	×400
CLEAR	VCC	Voltage supply (US)	green	XBC
	X6A	Serial interface	COMBIVIS	X1 D C
Х6В	X6B	Ethernet interface	COMBIVIS/	
	X6C	Ethernet interface	CoDeSys	
	X1AD	Axis interfaces		

2.5 Serial interface (X6A)

The socket X6A is a serial RS232/485 interface. It serves for the connection of the control with a PC or other operating units via the protocol DIN66019II. Alternatively access to this interface can occur by the control program.

X6A	Name	Description	SUB-D9 socket
1	PGM	No wiring!	(top view)
2	TxD	Transmission signal RS232	
3	RxD	Receive signal RS232	
4	RxD-A	Receive signal RS485 A	5 4 3 2 1
5	RxD-B	Receive signal RS485 B	
6	PGM+	No wiring!	
7	DGND	Data reference potential	9876
8	TxD-A	Transmission signal RS485 A	
9	TxD-B	Transmission signal RS485 B	



PC

C5

2.6 Ethernet interface (X6B/X6C)

The standardized 10/100 base-T interface supports the protocols TCP/IP and UDP/IP. The two interfaces are internally connected as switch.

The following ports have these functions:

The CoDeSys port is adjusted to 1200 (as standard). The port can be changed with parameter Et.03. The control program is processed here by means of CoDeSys (only TCP/IP possible).

The COMBIVIS port is adjusted to 8000 (as standard). It can be changed with parameter Et.02. The access of COMBIVIS or other control/visualizations to parameters of the control, the axes as well as if necessary by the control program defined parameter occurs here. TCP or UDP is possible as protocol, at which encapsulated DIN66019II data telegrams will be transferred.

The used IP address can be adjusted with parameter Et.01. In case that a cross-over cable is used for the connection, make sure that the upper part of the IP address (network number) is the same and the lower part of the IP address (Node number) is different from the PC IP address. The IP address may not have been used in the entire connected Ethernet.

Protect C5 against unauthorized access

Each user within a network can take access to the control with knowledge of the IP address. The C5 should be absolutely protected against unauthorized access. For the protection

- the write access on the COMBIVIS port can be limited with parameter et.09.
- CoDeSys can be protected with a login-password.

2.7 Description of the LED's

Run-LED	green
off	PLC program stopped or not available
on	PLC program in run mode

ERROR-LED	red
off	О.К.
on	Program error, exact error cause can be determined via CoDeSys.
fast blinking	Hardware error, control must be restarted
laot billing	

OL-LED	red
off	no error at the outputs
on	Overload or short circuit at the outputs

VCC-LED	green
off	no voltage supply
on	Voltage supply available

2.8 Multi-function switch/button S1

The multi function switch/button is constructed as follows:



run (switch)

stop/reset

clear (button)

The button S1 is assigned with the following functions

Activity	Function
Stop> Run	Program is started
Run> Stop	Programm is stopped, all variables are resetted
	(reset warm)
Stop> Clear and hold (> 3 s) until	After releasing the switch all retain variables are
ERROR LED lights	resetted (reset cold)
Stop> Clear and hold (> 10 s) until	All variables and the boot project are cleared (re-
ERROR and RUN LED light	set origin) after releasing the button.

2.9 File system

The file system consists of an internal flash memory (drive C:). Access can occur via CoDeSys or directly from the program of the control.

Internal flash memory

This memory is accessed as drive C: and the boot project can be stored, which is automatically loaded and started when switching on. Any other files (documentation, download lists, prescriptions, etc.) can be stored and read here. The following particularities must be observed:

- Access is possible only to files in the root directory.
- Only short file names (8.3 format) are possible.
- Reading takes place with high speed and can occur also at any time in the time-critical cyclic operating modes of the control.
- Writing occurs at a slow rate, because the flash must be programmed here. Any data can be written if the control is in stop condition, but only one file can be opened for writing. If the control is in run condition, only blocks of max. 32KByte can be written into the opened file. As soon as this block was completely stored in the background the next data can be written.
- Data is not physically deleted. First they are internal marked as deleted. Thus the free available memory space decreases. The command "fileformat" can be used via the CoDeSys PLC browser. Thus the complete memory is formatted again. All data is irrevocable deleted.
- The deleted memory space can be make available again with the command "filecleanup" without reformatting.

3. Software

3.1 Programming system CoDeSys

The axis control is programmed with the programming system CoDeSys of the company 3S-Software (www.3s-software.com). This programming software is free-available in the Internet. A KEB target information file (TNF) for the control is available as accessories, which contains all required hardware specifications. A library with firmware functional modules is further contained for access to the periphery (axes, real-time clock, switch, LED, file system). The use of these functional modules is explained in the provided example projects.

The connection to CoDeSys occurs via the Ethernet interface X6B or X6C via IP protocol. For this the control is connected with a 1:1 cable to the distribution system of an existing firm net or by means of a cross cable directly to the network interface of a PC. IP-address and port number can be adjusted at first via COMBIVIS. TCP/IP (Level2) is selected with the following adjustments in the CoDeSys communication parameter:

Address	(as adjusted)	
Port	1200 (or as changed)	
Block size	512	
Motorola Byteorder	Yes	

3.2 Parameterizing system COMBIVIS

The axis control can be parameterized and monitored with COMBIVIS. COMBIVIS is freeavailable in the Internet (www.keb.de). Access to all axes is possible via the control with COMBIVIS. The control has the node address 0, the axes have the node addresses 1 to 4. Connection with COMBIVIS occurs via Ethernet interface X6B or X6C via IP protocol or the serial interface X6A. IP-address and port number can be adjusted first via the serial interface and COMBIVIS. Afterwards the protocol TCP or UDP as well as the correct IP-address of the control is selected in the COMBIVIS IP protocol driver. The data port number is 8000, if necessary it can be changed.

The following must be observed on access to axis:

- First the axes must be switched on, then the control, or the function block 'tSetModes' must call-up in order to make the connection between control and axis. Thus the baud rate between axis and control is adjusted to the highest possible value and the axis can be accessed via COMBIVIS. (After power-on reset the inverter /servo starts always with 38,4 KBaud)
- If an axis is operated cyclically or synchronously, only the indirect set addressing can be used in COMBIVIS. This applies also to download and scope

3.3 Parameter description

3.3.1 Runtime and error monitoring

The ru-parameters serve for monitoring of the program flow.

ru.00	Status	Address 0200h
Program status	no prog	no program loaded
	prog OK	program loaded
	prog corrupt	program checksum error
Control status	run	Program runs
	Stop	Program stopped
	breakpoint	Program is on break point
Error status	err_cyctime	The adjusted cycle time was exceeded
	err_watchdog	The length of the last PLC cycle exceeded the
		maximum value, the PLC program was stopped.

ru.01	cycle time	Address	0201h
This parameter indicates the cycle time adjusted by the PLC program in milliseconds.			
This valu	This value is also used for the cycle time monitoring, a value of 0 ms means a free-run-		
ning PLC	ning PLC program without cycle time monitoring.		

ru.02	axis mode	Address	0202h	
The parameter indicates the axis configuration adjusted by the PLC program. There is a			re is a	
different	differentiation between normal- and synchronous/cyclic operation.			

ru.03	axis errors	Address	0203h
The para	ameter indicates the axes whic	ch did not respond. This can have been rele	ased by

The parameter indicates the axes which did not respond. This can have been released by interruption of the cable to the axis or by switching off the axis. The value 0 means that all monitored axes are connected correctly.

ru.04	min. pro	cess time	Address	0204h
ru.05	max. pro	cess time	Address	0205h
ru.06	response	e time	Address	0206h
ru.07	process	time	Address	0207h
ru.08	idle time		Address	0208h
The cycle time of a PLC program flow is composed of:				
response	response time Time of recognizing		g the new program cycle up to the call of the	PLC
	program			
process time Time, when the PLC program as well as all accesses by CoDe		Sys		
	and COMBIVIS are processed.			
idle time	time Remaining time up to the next program cycle.			
Paramet	Parameter ru.04 / ru.05 displays the minimum/maximum process time and can be rese		reset	
by writing of any value.				

3.3.2 Ethernet parameter

The following parameters contain the values, which are needed for the communication via the Ethernet interface.

et.00	MAC address	Address	0300h
The MAG	The MAC address (Media Access Control) is formed of 6 byte. The first three bytes		
contain t	contain the manufacturer's code (00-08-FA). Only the lowest 4 bytes are displayed here		
"FAxxxx	x.". This address is assigned b	by the manufacturer and cannot be changed	

et.01	IP address	Address	0301h	
The IP address consists of 4 bytes and is the clear identification of one Internet partici-			artici-	
pant (cal	pant (called node by such a way). In case of doubt the network administrator gives the			
address	to be adjusted			

When using a direct connection of control and PC with a cross cable, this IP address should be adjusted in such a way that the difference is only in the lowest byte to the address of the PC's (same network but different node).

et.02	COMBIVIS port number	Address	0302h
The port	number for the access via CC	MBIVIS is adjusted with this parameter. The	ne stan-
dard valu	ue is 8000 and normally it is no	ot changed.	

et.03 CoDes	Sys port number	Address	0303h
-------------	-----------------	---------	-------

This parameter adjusts the port number, under which CoDeSys establishes the connection. The standard value is 1200 and normally it is not changed.

et.04	IP error count	Address	0304h
Serves f	or the diagnosis of the IP proto	ocol stack.	

et.05	TCP connections	Address	0305h
This par	ameter displays the number of	factive TCP/IP connections.	

et.06	UDP connections	Address	0306h
This para	ameter displays the number of	active UDP connections.	

et.07	PGM logged in	Address	0307h	
This parameter displays that there is an		n online connection to CoDeSys. A further	ogin via	
CoDeSys is not possible then.				

et.08	TCP multicount	Address	0308h
This para	ameter serves only for diagnos	stic purposes.	

at 00

01.00	uata port password			
This parameter defines the write protection password for the COMBIVIS data port. The				
program	ming of the password occurs of	only via the serial interface. Then this password		
must be	entered here again for write a	ccess via the data port. Error message "operation		
not poss	ible" is displayed in case of lo	cked data port write access. Value 0 switches off		
the write	protection password.			

et.10 Address 030Ah gateway address This parameter determines the IP address of the appropriate gateway. As soon as a connection to IP slave address outside the own network shall be made by the control program, this address is used. In case of doubt the gateway address to be adjusted can be ask for by the network administrator.

et.11 subnet mask The decision whether an IP slave address is outside of the own network is determined with this mask. If this mask is 0.0.0.0 the standard masks are used depending on network class A, B or C. In case of doubt the subnet mask to be adjusted can be ask for by the network administrator.

et.12 data port response delay

data nort nassword

This parameter adjusts the response delay for the Combivis-data port in ms. The network utilization can be reduced by setting of higher values. A value of 0 enables the fastest communication with the control, but a high network utilization is also generated.

et.14 Link state

Displays state informations for the Ethernet link.

et.15 Link mode

Determines the adjustments of the Ethernet interface. Fixed values or automatic recognition can be adjusted here. The additional clearlock value 32 activates a special behavior, which corrects link problems automatically with automatic detection on both sides (control and switch).

3.3.3 Real-time clock

The internal real-time clock is adjusted and/or read-out with the following parameters.

rc.00	time	Address	0400h
This parameter displays the time in hours and minutes in a 24-hours format. Writing on		g on	
this parameter adjusts the time.			

030Ch

030Eh

030Fh

Address 030Bh

Address

Address

Address

Addrass

0309h

rc.01	seconds	Address	0401h

This parameter displays the seconds in a range of 0...59. Writing on this parameter adjusts the seconds.

rc.02dateAddress0402hThis parameter displays the date in a DD-MM format. Writing on this parameter adjusts
the date.

rc.03	year	Address	0403h
This par	ameter displays the year in fou	ur digits. Writing on this parameter adjusts the	he year.

rc.04	data valid	Address	s 0404h
The real	-time clock is running for appro	ox. 30 days after switching off the supply.	After this
it must be adjusted again. If this parameter has the value "false", the date and/or time is			
not corre	ect. The clock must be adjuste	d.	

3.3.4 Process image

pi.00	inputs	Address	0500h
Displays the condition of the local inputs.See section in-/output module. Set 0 displayed		olays	
the first word, set 1 displays the second word, etc.			

pi.01	outputs	Address	0501h		
Displays the condition of the local outputs.See section in-/output module. Set 0 displays			plays		
the first v	he first word, set 1 displays the second word, etc.				

pi.02	axis indata 1	Address	0502h
Displays	the value of the first process-	input data (32 Bit) of the axes. Set 0 is for the	e data
of axis 1	, set 1 for the axis 2, etc.		

pi.03	axis outdata 1	Address	0503h
Displays	the value of the first process-	output data (32 Bit) of the axes. Set 0 is for	r the
data of a	axis 1. set 1 for the axis 2. etc.		

pi.04	axis indata 2	Address	0504h
Displays	the value of the second proce	ess input data (16 Bit) of the axes. Set 0 is f	or the
data of a	ixis 1, set 1 for the axis 2, etc.		

pi.05	axis outdata 2	Address	0505h
Displays	the value of the second proce	ess-output data (16 Bit) of the axes. Set 0 is	for the
data of a	ixis 1, set 1 for the axis 2, etc.		

pi.06	axis indata 3	Addres	s 0506h
Displays	the value of the third process	-input data (16 Bit) of the axes. Set 0 is f	or the data
of axis 1	, set 1 for the axis 2, etc.		

pi.07	axis outdata 3	Address	0507h		
Displays	the value of the third process	-output data (16 Bit) of the axes. Set 0 is fo	r the		
data of a	data of axis 1, set 1 for the axis 2, etc.				
pi.08	fieldbus indata	Address	0508h		
Displays	Displays the value of the Fieldbus-input data. Set 0 displays the first word, set 1 displays				
the seco	nd word, etc.				

pi.09fieldbus outdataAddress0509hDisplays the value of the Fieldbus-output data. Set 0 displays the first word, set 1 displays
the second word, etc.displays the first word, set 1 displays

3.3.5 Userdefinition parameter

ud.00	program operation	Address	0800h
The current program operation mode (run/stop) is displayed or adjusted here. Furthe		thermo-	
re a rese	et or reset cold can be execute	ed with this parameter.	

ud.01	password	Address	0801h		
Passwor	Password input for the corresponding user level. The following values for the password				
step are	possible:				
200	User write protection (operati	ng parameter cannot be changed)			
440	User reading/writing				
Note: The value for the reading/writing password can be changed with parameter ud.08.					

ud.02	features		Address	0802h
Display of	of the actual disconnected spe	cial functions (e.g. SoftMotion)		

ud.03	IO module	Address	0803h
This para	ameter displays the installed I/	O module.	

ud.04	fieldbus module	Address	0804h
This para	ameter displays the installed F	ieldbus module.	

ud.05	error counters rx	Address	0805h
This para	ameter counts the receive erro	ors during the communication with the axes.	Set 0
displays	the errors of axis 1, set 1 of ax	xis 2 etc.	

error counters tx

ud.06

displays the errors of axis 1, set 1 of axis 2 etc.				
ud.07	fieldbus comm axis	Address	0807h	
This parameter displays the axis, on which the field bus accesses to by parameter com- munication.				
ud.08	user r/w password	Address	0808h	

This parameter counts the errors during the transmission to each individual axis. Set 0

Parameters with write/read password level can be changed with the password input of this parameter. The standard value is 440. This parameter can only be read/changed with a special password.

ud.09	indirect set indicator	Address	0809h
Display	and adjustment of the set indic	ator for indirect parameter access.	

ud.10	active set	Address	080Ah
Display a	and adjustment of the active se	et.	

ud.11	serial number (date)	Address	080Bh
Displays the date of the unit serial No.			

ud.12	serial number (counter)	Address	080Ch
Display of the unit serial No.			

ud.13	QS number	Address	080Dh
Only for the internal use during the production o		duction of the unit.	

3.3.6 System parameter

sy.01	software date	Address	0001h
This parameter displays the date of the		e installed firmware.	

sy.02	device identifier	Address	0002h
This parameter displays the software-identification number (CFG-ID) for COMBIVIS.			

sy.03	target-Id	Address	0003h
Displays the CoDeSys identification number of the control.		imber of the control.	

sy.04	configuration selection	Address	0004h
Selection	n of internal device data.		

0806h

Address

sy.05	configuration data	Address	0005h
Output of internal device data.			

sv.06	device address	Address	0006h

This parameter determines the Fieldbus address.

sy.07	baud rate 66019II	Address	0007h
The baud rate for the KEB DIN 66019II protocol is adjusted with this parameter.			

sy.10	C5	Address	000Ah
Display (of the unit type.		

The following parameters serve for the operation of the inverter scope part of COMBIVIS.

sy.32	scope timer	Address	0020h
sy.33	scope data 1 defin.	Address	0021h
sy.34	scope data 1 set	Address	0022h
sy.35	scope data 2 defin.	Address	0023h
sy.36	scope data 2 set	Address	0024h
sy.37	scope data 3 defin.	Address	0025h
sy.38	scope data 3 set	Address	0026h
sy.39	scope data 4 defin.	Address	0027h
sy.40	scope data 4 set	Address	0028h

3.3.7 Debugging

Parameters 06xxh are only used for the diagnosis during the production process.

3.4 System variables

The following system variables are available in the PLC program:

SYSAXISMODE

Displays the axes control mode adjusted via the function block 'tSetModes'.

SYSERRORAXIS

Displays the failed monitored or cyclic/synchronous operated axes. In case of failure of an axis the red error LED at the operating unit is switched on and the event "excpt_axis_error" is released (if this event is activated). Then the control program can evaluate the defective axes in SYSERRORAXIS. Additionally this condition is displayed in parameter ru.03.

SYSCYCLETIME

Displays the axes control mode adjusted via the function block 'tSetModes'. Value 0 means that NO cycle time monitoring takes place and the PLC program is running free with a minimum of 1 ms. The cycle time determines the fixed time interval the PLC program needs for one cycle and into which the process data are exchanged with the axes during cyclic/ synchronous operation.

SYSERRORCYCLETIME

The red error LED at the operating unit is switched on, when exceeding the adjusted cycle time. Event "excpt_cycle time_overflow" is released (if this Event is activated) and the system variable SYSERRORCYCLETIME is set on TRUE. Additionally this condition is displayed in parameter ru.00.

SYSWATCHDOGMAX

Determines the max. watchdog time in n*44ms. Standard value is 3, that means the program watchdog is adjusted to 132ms.

SYSERRORWATCHDOG

If a cycle of the PLC program needs longer than the maximum watchdog time (e.g. by a endless loop), then the system variable SYSERRORWATCHDOG is set to TRUE and the program is interrupted (PLC is on stop then). Additionally this condition is displayed in parameter ru.00.

SYSAXISTOUT

Determines the response time of the axes. The default value of 20 ms means a maximum response time of 20 ms per axis. If necessary, this value must be increased in order to prevent a time-out error at slow units.

Notes



Karl E. Brinkmann GmbH

Försterweg 36-38 • D-32683 Barntrup fon: +49 5263 401-0 • fax: +49 5263 401-116 net: www.keb.de • mail: info@keb.de

KEB worldwide...

KEB Antriebstechnik Austria GmbH Ritzstraße 8 • A-4614 Marchtrenk fon: +43 7243 53586-0 • fax: +43 7243 53586-21 net: www.keb.at • mail: info@keb.at

KEB Antriebstechnik

Herenveld 2 • B-9500 Geraadsbergen fon: +32 5443 7860 • fax: +32 5443 7898 mail: <u>vb.belgien@keb.de</u>

KEB Power Transmission Technology (Shanghai) Co.,Ltd.

No. 435 QianPu Road, Songjiang East Industrial Zone, CHN-201611 Shanghai, P.R. China for: +86 21 37746600 net: www.keb.cn • mail: info@keb.cn

KEB Antriebstechnik Austria GmbH Organizační složka K. Weise 1675/5 • CZ-370 04 České Budějovice fon: +420 387 699 111 • fax: +420 387 699 119 net: www.keb.cz • mail: info.keb@seznam.cz

KEB Antriebstechnik GmbH

Wildbacher Str. 5 • D–08289 Schneeberg fon: +49 3772 67-0 • fax: +49 3772 67-281 mail: info@keb-combidrive.de

KEB España

C/ Mitjer, Nave 8 - Pol. Ind. LA MASIA E-08798 Sant Cugat Sesgarrigues (Barcelona) fon: +34 93 897 0268 • fax: +34 93 899 2035 mail: <u>vb.espana@keb.de</u>

Société Française KEB

Z.I. de la Croix St. Nicolas • 14, rue Gustave Eiffel F-94510 LA QUEUE EN BRIE fon: +33 1 49620101 • fax: +33 1 45767495 net: www.keb.fr • mail: info@keb.fr

KEB (UK) Ltd.

6 Chieftain Buisiness Park, Morris Close Park Farm, Wellingborough GB-Northants, NN8 6 XF fon: +44 1933 402220 • fax: +44 1933 400724 net: www.keb-uk.co.uk • mail: info@keb-uk.co.uk

KEB Italia S.r.I. Via Newton, 2 • I-20019 Settimo Milanese (Milano) fon: +39 02 33535311 • fax: +39 02 33500790 net: www.keb.it • mail: kebitalia@keb.it

KEB Japan Ltd.

15–16, 2–Chome, Takanawa Minato-ku J–Tokyo 108-0074 fon: +81 33 445-8515 • fax: +81 33 445-8215 mail: <u>info@keb.jp</u>

KEB Korea Seoul

Room 1709, 415 Missy 2000 725 Su Seo Dong, Gang Nam Gu ROK-135-757 Seoul/South Korea fon: +82 2 6253 6771 fax: +82 2 6253 6770 mail: <u>vb.korea@keb.de</u>

KEB RUS Ltd.

Lesnaya Str. House 30, Dzerzhinsky (MO) RUS-140091 Moscow region fon: +7 495 550 8367 • fax: +7 495 632 0217 net: <u>www.keb.ru</u> • mail: <u>info@keb.ru</u>

KEB Sverige

Box 265 (Bergavägen 19) S-43093 Hälsö fon: +46 31 961520 • fax: +46 31 961124 mail: <u>vb.schweden@keb.de</u>

KEB America, Inc.

5100 Valley Industrial Blvd. South USA-Shakopee, MN 55379 fon: +1 952 224-1400 • fax: +1 952 224-1499 net: www.kebamerica.com • mail: info@kebamerica.com

More and newest addresses at http://www.keb.de

© KEB			
Mat.No.	00C5C1B-K140		
Rev.	1D		
Date	11/2009		